

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u.45. Tel/Fax: 06-23-440-217

JEGYZŐKÖNYV / PROTOKOLL

A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. július 10-i
- 2014. évben sorrendben hatodik – üléséről

Időpont/Zeitpunkt: 2014. július 10. csütörtök 16.00
Helyszín/Ort: Heimatmuseum, 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

Jelenlévők/Anwesende:

Ritter Imre BNNÖ elnök, Boros György BNNÖ elnökhelyettes, Tóth Györgyné Bencze Mária BNNÖ képviselő; Hauser Péter BNNÖ képviselő
Jaszmán Gabriella, a Heimatmuseum megbízott igazgatója és Grósz András Heimatmuseum munkatársa;
Molnár Vilmos és Frank János a Kulturális Egyesület Budaörs részéről;
Szmuda István a Lyra Dalkör részéről;
Sianos Tamás, a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Szakács Katalin, Szakács Andor
Tímár Zsanett a BVÖ PH részéről.

Napirendi pont:

1. BNNÖ 2014. évi 1. költségvetési előirányzat módosítás
2. Heimatmuseum Farkasréti úti raktár elköltöztetés
3. Heimatmuseum gyerektábor beszámoló
4. Budaörsi Passió 2015. előadásnapok
5. Az 2014. októberi nemzetiségi önkormányzati választások előkészítése
6. Budaörsi Passió – oltárképhez fényképezés/ László Dániel festőművész
7. Görög – német ízek és ritmusok
8. Egyebek

Ritter Imre javasolta, hogy 2. napirendi pontként a Görög-német ízek és ritmusok estje időpontjának megtárgyalását, 3. napirendi pontként pedig a Budaörsi Passió oltárképfotózás kerüljön megtárgyalásra.

Boros György felvetette, hogy egyebekben a Wunderlich Gábor által készített hagyományőrző film befejezését beszéljük meg, ha a rendező megérkezik.

Jelenlévők a módosított napirendi pontokat – és a teljes napirendet – külön határozat nélkül jóváhagyólag, egyhangúlag elfogadták.

1. Napirendi pont
BNNÖ 2014. évi 1. költségvetési előirányzat módosítás

A napirend részletes megtárgyalását követően a BNNÖ a következő határozatot hozta:

57/2014.(VII.10.)sz. BNNÖ Határozat:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetését II. sorszámmal az alábbiak szerint módosítja:

(1) A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetése

kiadási összegét 39.047 e Ft-tal,

bevételei összegét 39.047 e Ft-tal

megemeli, és 2014. évi költségvetése módosított kiadási összegét **125.704 e Ft-ban**, módosított bevételi összegét **125.704 eFt-ban** állapítja meg.

(2) Az előirányzat módosítást követően a bevételek és kiadások kiemelt előirányzatai A **BNNÖ és Intézménye együtt összesen** az alábbiak szerint alakul:

eFt						
BEVÉTELEK						
Megnevezés	Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat		Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartásába tartozó Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény		Összesen	
	2014 évi eredeti előirányzat	2014 évi módosított előirányzat	2014 évi eredeti előirányzat	2014 évi módosított előirányzat	2014 évi eredeti előirányzat	2014 évi módosított előirányzat
I. Működési költségvetés bevételei (önkormányzat és intézmények)	45 537	60 026	1 002	3 802	46 539	63 828
1. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	45 537	60 026	0	2 800	45 537	62 826
1. Állami támogatás	271	271	0	0	271	271
2. Helyi önkormányzati támogatás BNNÖ részére	5 148	16 748	0	0	5 148	16 748
3. részére	40 118	43 007	0	0	40 118	43 007
4. Nemzetiségi önkormányzattól	0	0	0	2 800	0	2 800
2. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0
3. Működési bevételek	0	0	1 002	1 002	1 002	1 002
4. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0
II. Felhalmozási költségvetés bevételei	0	0	0	0	0	0
1. Felhalmozási célú támogatás ÁH-t belülről	0	0	0	0	0	0
2. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0
3. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	45 537	60 026	1 002	3 802	46 539	63 828
III. Működési finanszírozási bevételek	0	15 473	40 118	46 403	40 118	61 876
1. Működési költségvetési hiány belső finanszírozása	0	15 473	0	3 396	0	18 869
2. Működési célú irányító szervi támogatás	0	0	40 118	43 007	40 118	43 007
IV. Felhalmozási finanszírozási bevételek	0	0	0	0	0	0
1. Felhalmozási költségvetési hiány belső finanszírozása	0	0	0	0	0	0
2. Felhalmozási célú irányító szervi támogatás	0	0	0	0	0	0
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	45 537	75 499	41 120	50 205	86 657	125 704
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (Irányító szervi támogatás folyósítása nélkül)	45 537	75 499	1 002	7 198	46 539	82 697

eFt						
KIADÁSOK						
Megnevezés	Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat		Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartásába tartozó Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény		Összesen	
	2014 évi eredeti előirányzat	2014 évi módosított előirányzat	2014 évi eredeti előirányzat	2014 évi módosított előirányzat	2014 évi eredeti előirányzat	2014 évi módosított előirányzat
I. Működési költségvetés kiadásai	5 419	32 492	41 120	50 205	46 539	82 697
1. Személyi juttatások	0	0	23 565	28 303	23 565	28 303
2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0	6 296	7 758	6 296	7 758
3. Dologi kiadások	5 419	32 492	11 259	14 144	16 678	46 636
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0
5. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai	0	0	0	0	0	0
1. Beruházások	0	0	0	0	0	0
2. Felújítások	0	0	0	0	0	0
3. Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	5 419	32 492	41 120	50 205	46 539	82 697
III. Működési finanszírozási kiadások	40 118	43 007	0	0	40 118	43 007
1. Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása	40 118	43 007	0	0	40 118	43 007
IV. Felhalmozási finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0
1. Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása	0	0	0	0	0	0
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	45 537	75 499	41 120	50 205	86 657	125 704
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (Irányító szervi támogatás folyósítása nélkül)	5 419	32 492	41 120	50 205	46 539	82 697
Engedélyezett létszám:	-	-	6,75	-	6,75	-

Felelős: Ritter Imre BNNÖ elnök
Határidő: 2014. július 30.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva.

2. Napirendi pont

Görög – német ízek és ritmusok

A napirend részletes megtárgyalását követően a BNNÖ a következő határozatot hozta:

58/2014.(VII.10.)sz. BNNÖ Határozat:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata a hagyományos Görög-német ízek és ritmusok rendezvényt a nyári programtorlódások, illetve az őszi önkormányzati választások figyelembevételével 2014. szeptember 13-án vagy szeptember 20-án 15 órakor fogja megrendezni a Templom téren. A BNNÖ megbízza Boros György elnökhelyettest, hogy a részleteket a görög és a városi önkormányzattal egyeztesse le.

Felelős: Ritter Imre BNNÖ elnök

Határidő: 2014. szeptember 20.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva.

3. Napirendi pont

Budaörsi Passió – oltárképhez fényképezés/ László Dániel festőművész

A BNNÖ megtárgyalta a László Dániel festőművész által megadott statisztá- és kelléklistát, ennek alapján Ritter Imre St. Margarethenben beszél július 11-én a római katonaruhák elhozatala ügyében, a Győri Színházból Grósz András rákérdez a zsidó katonaruhákra, hétfőtől a statisztákra és a szereplőkre. Július 23-án lenne a ruhapróba, július 24-én és 31-én pedig a kőhegyi jelenetfotózás. A kért két óra is rá kell kérdezni.

A napirend részletes megtárgyalását követően a BNNÖ a következő határozatot hozta:

59/2014.(VII.10.)sz. BNNÖ Határozat:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata László Dániel festőművész által a budapesti Szent Kereszt Plébániatemplomban festendő Golgota-oltárkép fotózásához július 23-án ruhapróbát, július 24-én és 31-én pedig fotózást tart a budaörsi Kőhegyen.

Felelős: Ritter Imre BNNÖ elnök

Határidő: 2014. július 31.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva.

4. Napirendi pont

Budaörsi Passió 2015 előadásnapok

A napirend részletes megtárgyalását követően a BNNÖ a következő határozatot hozta:

60/2014.(VII.10.)sz. BNNÖ Határozat:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2015-ös Budaörsi Passió játéknappjait a következő időpontokban határozza meg:

Május 23. (szombat): magyar premier
Május 24. (Pünkösdvasárnap): magyar
Május 27. (szerda): magyar
Május 29. (péntek): magyar
Május 30. (szombat): német premier
Május 31. (vasárnap): magyar
Június 1. (hétfő): magyar
Június 3. (szerda): magyar
Június 5. (péntek): magyar
Június 6. (szombat): német
Június 7. (vasárnap): magyar
Felelős: Ritter Imre BNNÖ elnök
Határidő: 2014. szeptember 30.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva.

61/2014.(VII.10.)sz. BNNÖ Határozat:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata felkéri Ritter Imre elnököt, hogy Áder János köztársasági elnök urat, Kövér Lászlót, a Magyar Országgyűlés elnökét és Erdő Péter bíboros, prímás, esztergom-budapesti érseket kérje fel a Budaörsi Passió 2015 fővédnökeinek.

Felelős: Ritter Imre BNNÖ elnök

Határidő: folyamatos

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva.

5. Napirendi pont

Heimatmuseum Farkasréti úti raktár elköltöztetés

Ritter Imre BNNÖ elnök a napirend megtárgyalása során kérte a megjelenteket, hogy akinek tudomása van olyan jellegű bérleményről Budaörsön, ami alkalmas a Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum gyűjteményének, ill. a Budaörsi Passió jelmez és kelléktárának tárolására, az tudassa a BNNÖ-vel.

A napirend részletes megtárgyalását követően a BNNÖ a következő határozatot hozta:

62/2014.(VII.10.)sz. BNNÖ Határozat:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata felkéri Ritter Imre BNNÖ elnököt, hogy folytasson további egyeztetést Budaörs Város Jegyzőjével a Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum raktárak bérleti szerződés meghosszabbításáról, ill. amennyiben a gyűjtemény elköltöztetésére sor kerül, keressen erre alkalmas bérleményt Budaörs területén.

Felelős: Ritter Imre BNNÖ elnök

Határidő: 2014. szeptember 30.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva.

6. Napirendi pont

Heimatmuseum gyerektábor beszámoló

Tóth Györgyné Bencze Mária előzetesen bejelentett elfoglaltsága miatt, a napirend tárgyalása előtt távozott az ülésről.

2014. június 23-27. között 15 gyermek részvételével sikeresen megrendezésre került az első nyári német gyerek tánc tábor a Heimatmuseumban. A táborban a gyermekek délelőttönként táncfoglalkozásokon, délutánonként pedig hon- és helyismereti beszélgetéseken és kézműves foglalkozásokon vettek részt. Péntek délután szüleiknek mutatták be a táncfoglalkozásokon tanultakat. A német gyerektábor összességében nagyon jól sikerült, a szülők és a gyerekek is elégedettek voltak a programmal.

A napirend részletes megtárgyalását követően a BNNÖ a következő határozatot hozta:

63/2014.(VII.10.)sz. BNNÖ Határozat:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata köszönetét fejezi ki a Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum munkatársainak az első nyári német gyerek tánc tábor megszervezésével kapcsolatban.

Felelős: Ritter Imre BNNÖ elnök

Határidő: 2014. július 10.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva.

7. Napirendi pont

A 2014. októberi nemzetiségi önkormányzati választások előkészítése

A napirend részletes megtárgyalását követően a BNNÖ a következő határozatot hozta:

64/2014.(VII.10.)sz. BNNÖ Határozat:

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2014. októberi nemzetiségi önkormányzati választások előkészítése kapcsán kéri valamennyi budaörsi német nemzetiségi egyesületet és német nemzetiségi lakost, hogy akinek német nemzetiségi települési, területi, vagy országos képviselő jelöltre javaslata van, az jelezze a BNNÖ, vagy közvetlenül a jelölő szervezet ÉMNÖSZ felé.

Felelős: Ritter Imre BNNÖ elnök

Határidő: 2014. szeptember 8.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva.

Egyéb napirendi pont nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

kmf.

Jegyzőkönyv hitelesítő

Ritter Imre
BNNÖ elnök

Boros György
BNNÖ elnökhelyettes